

Cancelari'a Redactiunii:

Malulu inf. alu Dunarii, Nr. 32.

Locuint'a Redactorului:

Malulu inf. alu Dunarii, Nr. 19.

Serisorele nefrancate nu se voru primi decât numai de la corespondenții regulari ai „Federatiunii“  
Articlii tramsi si nepublicati se voru arde.

# FEDERATIUNEA

Diurnal politiciu, literariu, comercialu si economicu.

Va esti Luni-a, Miercuri-a, Vineri-a ser'a, si Dominec'a deminéti'a.

**Pest'a, 19 faur. 1868.**

Cu finea lunei trecute, la burs'a de Paris incepușe a cerculă felurite faime neodihnitorie in privinția relatiunilor nu prea amicabile intre Francia de o parte, si de alt'a intre Prussia si Russi'a. Diurnalul semioficialu „Francia“ desminte tote faimile aceste, si adauge, că, miscamintele provocate prin aceleajla bursa, sunt mai multu rezultatului situatiunii locale, decât incurcaturele in starea politica a Europei.

Dinariulu „Patri'a“ se incerca a justifică politică actuale a Franției in Oriente. „Gresieseu, dice foia oficioasa, toti acei-a cari facu infruntări Franției de a fi parasit aperarea intereselor poporatiunilor crestine din Resarit, de la resbelulu de Crimă, ea (Francia) springesce merèu reclamatiunile cele drepte formulate intru interesulu Crestinilor, si chiaru in momentulu de fatia ea staruesce cu intenție la Port'a otomana spre a mediulocl mesure favorabile pentru bunastarea poporatiunilor crestine a imperiului turcescu.“

De la inchiderea tratatului de Paris (1856) totu staruesce Francia si marile poteri pentru usiorarea stării Crestinilor, dar staruintele loru mai bine de unu deceniu sunt deserte, sterpe, fără neci unu folosu pentru crestini, prin urmare neci Francia, neci cele latte poteri, să nu se mire daca poporele crestine nu voru să li mai credia, si daca ele, satule de apromissiuni false, cerca a-si usioră sortea prin poterile loru proprie, pregatindu-se mereu pentru diu'a cea mare a liberării sale de unu jugu secu'are si brutalu. Ele nu ceru alta favore marilor poteri, cari pana acum le au imbetatu cu apa, decât a padî principiul de neint'reventiune, — daca Russi'a va primi acestu principiu, atunci celealte poteri inca voru fi legate, si de nu, intrenirea loru in favorea Turcului, va fi o peta rusinosa in istoria loru, éra poporilor crestine li voru cadă soldii de pre ochi, si in guvernele crestine a le Europei apusene voru vedea pre dusmanii crucii, si pre amicili lui Mohamedu, totodata pre falsii bucinatori ai civilisatiunii si ai libertății.

Intre diurnalele francesci si austriace numai o singura foia apretiuesce cu bunu semtiu si impartialitate esageratiunile, cari le facu acelea, a supr'a situatiunii din Oriente. Acestu diurnal este „Wanderer“, care si-bate jocu de ultr'a zelulu turcescu alu cetei oficialeloru său subveniunatelor diurnale nemtiesci si francesci, infruntandu-le totodata pentru falsitatea noutăților ce respondesc ele cu intentiune invederata de a inveni opiniunea publica si de a insiela lumea cu minciun'a. In urma „Wanderer“ adauge că situatiunea e critica pentru Turci'a, si că aceea nesmintită va produce o catastrofa pentru dins'a daca guvernul turcescu, persistendu in orbie sa, va urmă politica negativa de pana acum, si va cercă in protectiunea strainilor poteră, carea ar trebui să o gasesca in propri'a sa initiativa. Turculu pentru a remanet Turcu, nu poate urmă alta politica, pentru a se civiliza nu avemu neci o sperare, elu trebuc să mora, asiè e scrisu in cartea destinilor sale; său că lu-va ucide cu incetul civilisatiunea prin transformare totala, său bratiele ce'e vengiose a le crestinilor rescolati pentru a resbună apesările seculare, a scutură jugulu celu varvaru si a-si creă o sorte cuvenita loru.

Declaratiunile ministrului de finanțe alu Prusiei facute in 26 in camer'a deputatilor din cauza incidentului anoveranu, au fostu concepute in termini forte energici. Dsa (von der Heydt) sustienă că legile tierei ar impoternici guvernul de a pedepsì pre ex-Regele Giorgiu, cu confiscarea bunurilor sale pentru manifestatiunea sa din Hietzing, cu tote aceste guvernului a preferit a-i adresa mai nainte, pre

cale indirecta, admonitiuni seriose ex-regelui, si la intemplare candu acestu-a n'ar reflectă la ele, guvernul prussianu va luă measurele cuvenite pentru a pune capetu agitatiunilor ex-regelui.

Guvernul ruseșeu pare a fi resolutu a nu suferi ca să i-se pună pedece prin miscaminte protectiunistice, cari cerca a se opune la ori ce reforma a sistemului economic si de vama in Russi'a. In dîlele acestei au ordenat a se supreme unu diurnal din Moscov'a, carele era organu alu proibitiunistilor si totodata alu ultrapanslavistilor.

Publicâmu mai la vale una corespondintia din Clusiu, in care se manifesteaza parerile unor si altora despre conduit'a deputatilor romani ardeleni la diet'a din Pest'a. Dâmu locu acestei corespondintie, pentru că respectâmu parerile fie căruia. Constatâmu in se, eu privire la cele ce se dicu cătra finea corespondinti, si cu acesta ocazie, că dupa tote informatiunile de pana acum, si dupa convingerea noastră intima, majoritatea romanilor ardeleni nu vre si nice nu poate să recunoscă pre deputatii ardeleni veniti la Pest'a de reprezentanti ai patrici si ai națiunii romane, si că prin urmare nu le recunoscă nice deroptulu de a lucră ori de a sta cu manele in sinu in camer'a Ungariei in numele patriei si alu națiunii romane; ba, precum s'a apostrofatu intr'unul din nrui trecuti, acestu deroptu nu-lu recunoscă romanii neci numerului totalu alu deputatilor din Ardealu, pentru că e vorba de independint'a si autonomia tierei loru, e vorba de deropturile loru națiunali, si a supr'a acestor'a n'are d'a delibera diet'a din Pest'a. Națiunea romana n'au alesu deputati, cari să-o lipsesca de patria si de deropturi in diet'a Pestei, si ne alegendu neci nu recunoscă nimenui deroptulu d'a face său d'a nu face ce-va in numele ei. Asiè dara despre deputatii din cestiune potemu vorbi numai ca de omeni privati, si in acestu intielesu, fiindu că-su romani, si fiindu că nu potemu voi mordea peccatilor ci ca să se 'ntorca si să fie vîi, dupa parerea nostra ei numai asiè si-ar' mai potă repară eroarea comisa prin venirea si participarea loru la diet'a din Pest'a, daca redeschidiendu-se diet'a, arda — de să tardiu — o declaratiune colectiva in intielesulu protestelor Romanilor de la alegerea loru, si cu acést'a s'ar cară a casa, si si-ar' depune mandatulu, precum am mai amintit. Alta mantuintă pentru ei, nu vedem.

Ber-nu fauru 1868.

Napoleonu celu Mare fiindu necagitu din partea Bourbonilor esclamă adeseori: ils n'apprennent, ils n'oublient jamais — totu asemenea potemu si noi dice despre diplomati si politici magiari: nici uita, nici că înveta logica istoriei.

Ca să fimu mai bine preceputi e de lipsa, in cătu ne admite spatiulu diurnalului, de o disluzire scurta a evenimentelor.

Regatulu Ungariei e unu statu poliglotu si catare recunoscetu chiaru de St. Stefanu primul rege alu Ungariei, care dandu sfatu bunu sucesorului său in privința respectării limbii națiunilor deosebite dice: regnum uniu linguae debile — de la prim'a alcătuire a fostu considerat ca unu statu federat, in care precum magiarii, asemenei si cele națiuni colocuitore romani, slavii se bucură de deropturi, si de vietia politico-nationala — de si deropturile rapite de magiari, ca de unu elementu de la natura deja suprematisatoriu — dar fiindu că constitutiunea tierei degenerata cu timpu si cu inceputulu la o constitutiune feudalistică, de care nu se bucură de cătu v'ro căte-va sute de mii — rapirea deroptilor politice a națiunilor mai multu au servit spre inburnatirea stării materiale a rapitorilor, de cătu spre inflorirea stării loru spirituale.

Precum Evreii, imprasciati in tota lumea, i vedeau adunandu bani, si stringandu avut'ele fără de a avea vr'nu scopu politico-națiunalu — asemenea magiarii au rapit deropturile națiunilor numai ca dinsii să fie esclusive domni si să se bucure de beneficiile statului — inse său nepasarei, său mandrii loru proste si ridiculose, dar mai multu defectului culturii si civilisatiunii se poate atribu, că ide'a amalgamatiunii, si a infintarei unui statu poternicu magiaru nu li-au plesnitu prin capu pana la 1830 nici odata.

De si celealte națiunalități si mai alesu noi români am suferit multe si multe injurie, calamități, si maltratără — dar totu-si esiste o catena comună, carea impedece esplosiunea amaritiunii națiunilor colocuitorie — caten'a acesta era limb'a neutrală adeca limb'a latina oficială.

Precum sunt plante cari nu se potu aclimatiza, asiè sunt si soiuri de popore cari cu incetul vinu in decadintia si se perdu.

Istori'a si tradițiile ne sunt martori că magiari erau cu multu mai numerosi pe candu s'au verită pe pamantul acestu-a locuitu de români si de slavi, si iata că in locu se crește populatiunea loru, conformu datelor statistică, si nefalsificate din anu in anu scade, decadintă a acést'a se sente mai alesu in locurile locuite curatul de dinsii, p. e. la 1858 intr-unu opidu curatul magiaru s'au cercat protocoole matriculari si s'au facutu societă pe 100 de ani, din cari s'au dovedit că de si opidulu in restimpulu acestu-a nu a suferit de ciuma, de resbelu său alte calamități străordinarie — de si in decursulu anilor suspomeniti s'au inlocuitu numeroase familie magiare d'in comunele limitrofe in opidulu acestu-a — de si situatiunea opidului e cea mai favorable — clim'a, ap'a sanetosa, si teritoriul roditoriu, in locu de sporiu s'au aretat o scadere a numerului sufletelor.

Pre la anulu 1830 starea națiunala a magiarilor era deplorabila — aristocrati'a magiara, fără a se ocupă de limb'a materna, era insufletită de cultura germană, si petreceea timpulu si consumul veniturile cele grase ale mosîelor in strainetate — poporul parasit fără nici o cultura a sciintelor si a limbelor.

Pre timpulu acestu-a s'au redicatu duoi regenatorii magiari contele Stefanu Széchényi si baronul Nicolau Vesselényi, cari insufletită de unu spiretu națiunalu, si prevediendu pericolul, va să dica perdearea rasei magiare de nu i-se va intinde ajutoriu, — au inceputu a agita pe langa cultură limbii — de alta parte a se ingrijit de imbunatâtirea stării materiale a magiarilor.

Széchényi au prevediut că numai prin sacrificie mari poate desceptă pre magiari d'in amortirea si apătă in carea decadiuseră, deci pentru crearea academiei sciintifice depuse 60 mii fl. din avere sa propria si asiè prin fapt'a acést'a a incuragiaturu numai decât la asemenei si pre cei latti aristocrați, d'intre cari cei mai multi d'abîu cunoscă limb'a magiară. Fiindu că „exempla trahunt“, acestu faptu aflat în urmatori.

Széchényi cunoscându impregjurările si numerulu celu devalvatu alu magiarilor\*), au prevediut că numai prin sucreștința din națiunile colocuitorie se poate constituă unu elementu magiaru potintă, pentru aceea avea de scopu a infintă academie, si scole populare magiare in fie carea comunitate pre speciale aristocrație, si asiè prin invetitura au voit a indulci si a cascigă culturei si limbii magiare, poporale colocuitorie.

Széchényi, ca omu inteleptu si bine versat in principiile politice a le lui Machiavelu, au sciutu că „actiunea naște reacțiune“ pentru acesta a voit a-si ajunge scopulu fără neci unu sgomotu si fără neci o ciocnitura, fiindu convinsu că in data ce națiunile osebita a le tieri se voru dedă fără de sila cu scoalele magiare, voru inveti limb'a m. si se voru familiarisă cu obiceiurile m., pasulu giganticu spre amalgamisare e facutu, si națiunea magiară ajunsă la decadintă, amenintată cu perirea, este mantuită.

Politici'a lui era fina si binetiesuta, — inse in

\* ) Széchényi dicea, că luandu-se in consideratiune numerulu celu scadiu alu magiarilor „ar fi gata a agrătă chiaru si pre paricidi.“ si de s'ar potă ar crea magiari si d'in pietre ca unu alu doile Deucalionu.

R. ed.

cartea sortii natiunilor amenintiate cu desnatiunalisarea, cu mordea natiunala, au fostu altmintrea scrisu! Tatalu cereescu binevoise a dà magiarilor si pre unu Cosiutu si prin d'insulu a departă pacalulu veninului ucidetoriu destinatu natiunilor osebite a le tierei.

Cosiutu omu patimosu cu ambitiuni mari, de o natura sangenica, deveni rivalulu lui Széchenyi, si fiindu cā natur'a lu dotase cu unu esterioru simpateticu, cu memoria eselinte, cu elocintia rara si atragatoria, nu e mirare, cā inzestratu cu tote insusirile unui mare oratoriu si abile agitatoriu, sciu cascigà in securtu timpu inimele jumpei, devenindu in urma idolulu poporului magiaru, si estu-modu punendu man'a pre frenele opinii publice a magiarilor, scopulu — carele, precum amintiramai susu, Széchenyi voia a-lu ajunge cu incetulu si prin indulcirea natiunilor osebite, adeca prin insu-si concursulu loru, fără de sila si scârba, — Cosiutu vră a-lu ajunge in fug'a mare numai decâtua, — devisa lui cră a efectu'amalgamisarea prin ori ce mediulocce silnice, fortiate. (Adeca: Széchenyi portă cutitulu ascunsu, éra Cosiutu lu vibră la lumin'a dîlei. Red.)

Cosiutu nu s'a multiumitu numai cu decretarea limbii magiare de oficiala, ci au facutu pressiune a supr'a poterii legelative de a se vîrbi cu limb'a pana in sanctuariulu besericiei natiunilor osebite a le tierei si de a sili chiaru si pre Croati de a se folosu in dieta numai de limb'a magiara. Spatiulu nu ne permite a descrie pre largu evenemintele cele triste — fie-sce carele d'in cetitorii nostri cunosce fazele reactiunii nascute in Croatia inca la an. 1842/, etc. carea apoi respandu radiele sale binefectorie si a supr'a celor lalte natiuni, desceptandu-le d'in somnulu celu de morte... fruptele le aduse anulu 1848.

Dupa evenemintele de la 1849, adeverat u cā intrase unu absolutismu infriosiatu, sub alu carui-a jugu au gemutu tote natiunile imperiului austriacu, — inse cu tote cā ideea germanisarei petrundea pana la adancimea sufletelor necagite — totu-si esperinti'a aretă, cā mai vertosu noi romanii, — cari fusesem si mai desconsiderati, cei mai apesati si prin urmare cei mai innapoiati in cultura, — in privint'a desvoltarei natiunale si a culturei limbii, amu facutu unu progresu giganticu, dovara in vedera de o parte, cā inca si absolutismulu nemtiescu insu-si era mai favoritoriu pentru desvoltarea nostra de cătu constitutiunea magiara, — era de alta parte, proba necontestabila, cā suntemu unu poporu vîlu, susceptibilu, cari d'in darulu lui D'ieu avemu isvore bogate in privint'a culturei — cultur'a Italiei, Franciei, Ispaniei e sor'a nostra cea dulce, era cultura fratilor nostri de preste Carpatine servește de modelu, de indreptariu.

Celu ce ar cutedia a luă la indoielu progresulu nostru giganticu, — fatia cu situatiunea de mai nainte, intr'una epoca scurta de doue decenie, — lu postim la debutare, si noi suntemu gata a aretă pre barbatii nostri versati in ori care ramu alu sciintieroru, de si nu suntemu protegeati de nimene si ne luptâmu cu saraclea si lipsele, neajunsele multifarie, — avemu juni cu sutele pre la academie, universităti, — tineri cu mii pre la scole gimnasiale, etc. invențiunii si colucerandu cu totii pentru unu viitoriu mai stralucit, viitoriu, alu carui-a credintia este adancu sapata, necutrierata in inimele toturor Românilor; credintia, de la carea nîmene nu-i poate abate!

In cursulu absolutismului de 18 ani, fiindu materialicesee storsi, resupți pana la osu, éra spiritual minte impede cati intru desvoltarea noastră natiunala, eram cu totii insetati de una constituione liberala, — gelindu cu lacrime pre fii nostri perduți la Sadov'a, — ne mangaiam cu sperant'a cā sanguleloru va fecundă campulu libertăti credindu cā Austri'a, dupa atâtă loviture mortale, se va convinge despre nepossibilitatea sistemului absolutisticu si nu va intardia d'a multiumi tote poporele sale cu o constituione drepta si liberala.

Cătu de amaru ne inselaramu in sperantiele nostre si ce s'a intemplatu d'in ver'a anului 1866 pana asta-di fiesce carele scă, si cunoște si presiunea facuta in Vien'a in momentele cele mai critice, fără de a mai fi lipsa ca evimentelor intemplate să se adaugă vre unu comentariu.

Că guvernulu austriacu n'a vrutu si nu vre inca adeverat a libertate, adeveratele institutiunile constituionale, se vede apriatu d'in inaugurarea pactului dualisticu, sistemul totu atâtă de fneștu precum fusese rigidulu absolutismu.

Cu dorere observâmu mai de parte si cu adanca mahnitire a inimei, cā insi-si magiarii impilati, astădi ei insi-si impilatori, dupa atâtă suferintie si triste, esperintie nu au devenit mai ratiunibili, decâtua au fostu la an. 1848.

Tota portarea si limbagiulu loru e viua dovada,

cā d'insii, a fara de drepturile si libertătile natiunii magiare, alte drepturi si libertăti nu recunoscu in tier'a comune, — cu unu cuventu frenele lovite din man'a lui Cosiutu le redicara éra, si staruescu pre basea cea nefericita dar totodata nepossible, a clădi unu imperiu magiaru!?

In trufiea loru si-uita de paginele istoriei, nu vedu norii cci grei si grozi agramaditi pre orisontele Europei, nu voru sê pricepa, cā una natiune fără de drepturi si libertăti natiunali e unu cadavru, si cā, neci unu poporu vîlu nu va subscrive sentinta sa de morte!

„Ils n' apprennent, ils n' oublient jamais.“  
Ei nu invenția, nu uita nemica!

Iagu.

#### Nemultiemirea in coce, nemultiemirea d'in colo.

(G.) Istoria este magistr'a vietiei. D'in experintele facute in trecutu, se potu trage invențiature pentru venitoriu. Nimene n'o trage acăstă la indoieila; sengurateci si staturi si-consulteza trecutulu pentru a se conforme pentru venitoriu, singuru Austri'a se pare a nu fi invențiatu nemic'a d'in trecutu, astă-di, ea si mai inainte, ea trece de la unu experimentu la altulu, si cade d'int'o estremitate intr'al'ta, in cătu omulu este silitu sê recunoscă, cumă ea este intr'aleveru „consecinte in neconsecintie.“ Se dice cā omulu d'in propri'a „patiania“ invenția mai multu. In acestu invențiesu lumea acceptă cu dreptu cuventu ca Austri'a, — carea daca este vre unu statu „patitū“, apoi ea le intrece pre tote, — inca sê se destekte odata, sê-si vedea colosalele erori d'in trecutu, sê-si cunoscă pusețiunea si sê se indrepte. Nimene nu s'a inselat mai amaru, de cătu care a asteptat indreptarea ei. Dupa loviturele de morte, cari le primi in tempulu mai de curențu trecutu, in locu de a-si reculege poterile prin multiemira poporeloru diverse d'in cari este compusa, ca alergă in ruptulu capului in Saxonii'a dupa unu mantuitoriu, si-lu descoperi in persona dlu Beust. Deodata apare acestu dnu, sicut Deus ex machina la guvernul unei năi mai entropita de valuri. Pre slabu inse de a mantu naia, ba prea slabu de a se mantu insu-si pre sine ajunsu la guvernul naiei, elu se acatia de grumălii unui nefericitu, pre care-lu crededă mai poterniciu, si cu alu căruj ajutoriu speră a scapă bataru insulu, aruncandu-i pre toti ceialalți in abisulu peritiunei, inncandu-i pre toti. Dlu Beust, ajunsu la potere, se arunca in bratiele magiarilor, calca in pitore drepturile millionelor poporeloru d'in Austria, sterge independentia si autonomia tierelor lui dupa unu arbitriu ne mai audiu, inncata tote, nemtiulu suprematisatoriu se alieza cu magiarulu apesarioriu, se formeza duplulu absolutismu constitutiunale, dualismulu, asiè precum lu-vedem si sentim. In astfelui de imprăjurări ce este mai naturale sê urmeze de cătu o inversiunare a spiritelor, o nemultiemire generale. Nici unu poporu, nici o natiune d'in Austri'a nu este, nu poate fi multiemita cu acesta stare a lucrurilor, ele striga d'in tote partile, cā asiè nu mai poate merge; elereclama d'in tote poterile drepturile loru violate si nerespectate. Romanii d'in Transilvani'a reclama independentia tieriei loru, egalu indreptatire natiunale, cci d'in Ungari'a asemene, serbi, slovacii etc. asemene, nici unii nu mai potu suferi greutatea situatiunei presinte, nici unii nu mai potu rabda umilirea magiaru-nemtiului. Toti suntu desceptati, toti si-cunoscă pusețiunea si cu totii se lupta cu tota poterea cuventului, striganu d'in tote lăturile: dati-ne, recunosceti-ne drepturile nostre! Insu-si magiarii inca nu suntu indestuliti, nu suntu multiemiti cu situatiunea creata de „inteleptulu“ loru, a carui steaua este in decadintia. Cine se indoiesce, cetesca cu atentiune diversele manifestări de prin diurnalele deosebite si se va convinge, ele spunu verde si apriatu cā daca mai dureaza multu starea lucrurilor de astă-di, ea nu poate avea de urmare de cătu revoltarea magiarilor. Astfelui aruncandu o privire preste partea d'in coce a imperiului, de pretotindeni respira nendestulirea, nemultiemirea, inversiunarea si intaritarea cea mai incoredata si mai generală.

Cu ce'alalta parte, de d'in colo, inca nu stămu mai bine, si acolo ni se infatiosieza asemenee prilejice. Eca unu exemplu. Diurnalulu „Politik“ dice:

„Nu este altu statu pre pamentulu lui Domn dieu, in care sê se vorbesca atâtă despre egalu indreptatire natiunale si politica, ca in Austri'a. Guverne constituionali, cari vreu a fi constituionali, si absolutistice, nu mai gata de la 1848 in coce cu patentele, care de care mai liberale, de egalu indreptatire, in intelepsulu caror'a tote natiunalitățile Austriei suntu egali; fie carei-a i stă in voia libera a-si cultivă limb'a dupa placu, a conversa cu vecinulu in limb'a sa, a face studie in limb'a sa a casa, a vorbi cu cunoscătii in tote limbele cari le intielege. Acăstă au conces'o tote guvernele austriace pana la Beust-Hasner-Andrássy, si cumca au facut'o acesta este forte remarcabile, mai alesu daca cugeta omulu cătu de mare bine li se face poporeloru, fiindu-le iertatu sê-

locuiesca in Austri'a! Indata ce inse este vorba, cā in ce limba sê se concepa cutarc esibitu, in care limba sê respondă oficiolatele austriace cetățenilor statului, in care limba sê se comande omenii, in care limba sê se propuna științele, de care limba sê se folosesca oficialii si in care limba sê curga pertractările, atunci inceta numai de cătu principiu egalu indreptatirei, si este unu normalu propriu, la mes'a administrativa, de lipsa pentru a se: ce insemează egalu indreptatirea austriaca.

Potè-ni-ar spune dl. Giskra si Hasner ce despusetiuni au facutu ei pan' acum la institutiile de invetiamant ca fie care poporu sê aiba mediulocle de lipsa pentru a se potè cultivă in limb'a sa? Potè-ni-ar spune cā la căte universităti au intrudusu ei egalu indreptatirea limbelor? Ne luâmu voia a face aceste intrebări nu pentru noi séu cetitorii nostri, cari cunoscem destulu de bine egalu indreptatirea austriaca, ci pentru străini, ca sê le aretămu cum intielegu ministrii austriaci egalu indreptatir. a, ierându slaviloru a nu invenția in scolele mediulocle limb'a nemtiesca si apoi silindu-i a se folosi la Universitate si in oficiu numai de limb'a nemtiesca, comandanu-i la regimentu in limb'a nemtiesca, si luandu-si testimoniu de la parlamentul imperiului, cā ei n'au chiaru datu afara pre acei oratori, cari s'au folosito de alta limb'a si nu de cea nemtiesca. Căti oficiali, căti preuti, ba numai căti corporali si servitori la oficie s'a numit in Austria, cari sê nu scie nemtiesce? Nice unul! Se consiste egalu indreptatirea poporeloru intr' ace'a: cā li se ierta a nu invenția nemic'a? Nu este perfidi'a cea mai de diosu, ce si-o ierta una foia oficioasa candu dîce: „noi nu ve similiu pre voi a invenția nemtiesce“, in se trebue se invențiat, daca nu voiti sê ve petreceti tota vietă la cornele plugului?“ Acesta este egalu indreptatirea austriaca! Tote poporele potu plati dare, potu sangeră pentru statu, dura daca fișii loru nu voiesc sê amble in tota vietă dupa cornele plugului, trebue se invenție nemtiesce, ca se fie admisi la institutiile de invetiamant mai inalte; ci potu plati pentru oficiolate, pentru institutiunile militare si pentru tote institutiunile statului, dura cu limb'a loru materna si in mediulocul conatiunilor loru nu potu fi incredintati en neci una funetiune publica. Acăstă este „reunoscere“ toturor limbelor si egalu indreptatirea toturor poporeloru cu care se face atâtă sfara în tiera pentru a astupă ochii Europei? Noi nu vomu dîce nimenui sê nu invenție mai multe limbe, cā-ci astă-di nu merge omulu de parte neci cu limb'a nemtiesca (dieu neci cu cea unguresca) dura protestâmu contra minfiniei: cā in Austri'a s'ar' fi intrudusu șagala indreptatire, séu cā s'ar' fi facutu chiaru si numai inceputulu pentru intruducerea ei.“

Asiè resuna tenguirlile, reclamările si mustările de pre budile millionelor de d'in colo de Lait'a, asiè de pre a le celor de d'in coce. Viersulu loru se unesc in unu coru, a cărui tarfa va trebui se ajunga la anim'a Europei civilisate, si va ajunge de siguru la inaltimă, de unde isvioresce dereptatea si adeverulu,

Sê ne spuna si nōe ministeriulu ungurescu, ce a facutu de unu anu in favorea natiunalitătilor, in favorea poporeloru d'in Ungari'a? Sê ne spuna cum avemu sê mai intielegem afidarea loru cu carea implusera lumea: „cā pan'acum n'au avutu nice ei, dura in data ce voru avea voru indestul dreptele pretensiuni a le natiunalitătilor?“ Cu ce voru cutesă sê se mai escuse in fată lumei, cā au promis de atâtă ori deslegarca cestiunei natiunalitătilor, si de căte ori au promis de atâtă ori au mintit? Ce a facutu Eötvös in favorea instructiunii in limb'a materna a natiunei romane? „Foi'a invențiatorilor poporului“ care ne batjocoresc limb'a, si scolele fispanesci? A! éca egalu indreptatirea unguresca! cine nu va cunoscă o cā ea semena ca au eu ou cu cea austriaca?

Stanu lucrurile asiè, candu totu omulu vede cā nemultiemirea, atâtă d'in coce cătu si d'in colo de Lait'a nu mai are margini, cu dreptu se potă intrebă ori cine: cā de ce treba e sistemul Beust-Andrássy-anu? Dupa ce poporele Austriei gemu sub acestu sistem, batjocorit constituione, ca si mai inainte sub absolutismu, si nici unul nu se potă desvolta dupa recerintele tempului, ci tote suntu date prada la donele elemintelor ingafante, după ce lumea vede cā tote suntu asă si nu altmintrea, cu ce si-mai potă justifica existența acestu Dualismu urgisit de la urdarea lui? Se dice, cā dlu Beust s'ar' fi aruncat in bratiele ungurilor „in interesulu Dinastiei, pentru asecurarea tronului.“ Si acă ne inchinâmu cu plecatiunc inaintea inteleptiunei marelui barbatu a lui Sasonici si-i opunem numai cuvintele dlu Perczel d'in delegatiunea unguresca dîse cu ocasiunea incidentului despre pensiunarea honvedilor, cari le-a potutu audă si acum laudatulu parvenit: „honvedii d'in 1848 au fostu a dou'a armata a Majestatei Sale, ei s'au luptat pentru asecurarea Tronului;“ — credem pentru acestea nu este de lipsa altu comentariu.

Nemtii au cu ungurii trei ministerie, delegatiuni, atât afaceri comuni, atât bugete, cătu te dore capulu numai, a le cete; — majoritatea poporeloru au suferintie comuni — tempulu va aretă, care parte le va deslegă mai curendu, care va triunfa!

## Transilvani'a.

Clusiu, 21. fauru 1868.

Vietiuiu intre nescari impregiurâri candu este si greu de a vorbi la lunina, mai că numai ne si optima unulu altui'a, ceea ce simtîmu.

Unii-ti dicu, frate, lasă să mergă luerurile in treb'a loru mai de parte, desvolte-se trebile tierei cum se voru desvoltă; romanul face bine deca tace si petrece cu sange rece totu ce se intemplă, căci si asiè nu pot să dă lucrurilor o alta dreptune, si cu pasivitatea ti-ajuti batru atât'a că nu te mustre conștiintă a fi conlucratu si tu la ce-va, prin ce ti-ai periclitat drepturile natiunei tale si ti-ai espusu esistintă ta si a familiei ore caroru calamităti.

Altii de alta parte ti-reflecteza: ei amice, intr'un statu constitutiunale numai aceea natiune pot să-si apere si castige drepturi, carea areta potere de vicia si carea scie folosi totu momentulu si tota ocasiunea de a potă da dovedi de activitate.

Atari ratiunamente despartira pre romanii d'in Ardealu, inca candu cu alegerile pentru diet'a presinte d'in Pest'a, in privința opiniunilor in doue caste, cari ambele portau, celu putien pre fatia, unu scopu, si atumitu acel'a că pre calea inceputa de dinsii, voru să apere drepturile natiunei sale si autonomia patriei. De aici se deducea acă, că pre Romanii intrarea nouului constituitionalismu in Austria, i-a aflatu fără de programa politica si că nu seiu incătr'o să dea, — dar iute se intielesera partilele celu putien in scopu, si de ambe pările audiai că program'a carca voru se o sustinea este, c ea statorita in campulu libertății, intarita prin congresele natiunale din 1861 si 1863 si sigilata prin petitiunile Romanilor asternute la petioarele tronului Majestății Sale, in specie prin votulu seperatualu deputatilor romanidin diet'a anului 1865 in Clusiu. Care parte a remasu credentiosa programci natiuvali va aretă venitoriu, istoria natiunale va tienă judecată sa preste cei rateciti; atât'a inse este lucru constatat, cumă cei retrasi la pasivitate, celu putien subjectivu nu s'au abatutu de la programulu natiunale, era de-pre cei ce a pasătu pre terenul activitatii, fia-mi iertatu a aduce la lumina uncle reflesii ce le aude omulu, ici colea, pre unde se invertă prin cercurile romanesci.

Totu te intreba, frate, deca Romanii au remasu credentios programelorloru loru de pâna acumă, en spune-mi, cine engesti tu, cum că sunt chiamati să apere drepturile natiunei romane? Ce le poti alta respunde, decătu că, accea cari a intratu pre terenul activitatii ce li 's'a deschis, er' acestea sunt deputatii romanii ardeleni in diet'a d'in Pest'a.

Responsulu acest'a lu-primesci de la ori si cine, d'apoi indata te intreba er' ori si cine, că ore implinescu-si ei detorintele loru fatia cu natiunea, si cu patri'a loru, si că ore ce respondu dinsii cu portarea loru politica asteptării si increderei alegatorilorloru loru.

Pentru ca deputatii nostri ardeleni, să cam afle ce cugetăm noi despre dinsii pre acasa, nu va strică să precepa d'in este unele, ce se cam vorbesu pre intre Romanii nostri despre activitatea loru de pana acumă, si apoi si aceea că ce să mai astepta de la dinsii.

Cele-a multe, căto le audi preintre Romanii ardeleni, despre portarea deputatilor ardeleni romani, in diet'a d'in Pest'a se reduc la urmatorie:

1. In genere li se imputa, cumă dinsii n'aru avă nici o programa politica si cumă lipsesce intre dinsii tota soliditatea.

De au deputatii nostri ori care programa politica secreta, formulata prin dinsii in Pest'a, publicul romanu nu scie; atât'a remane inse unu adeveru nedisputat, cumă dinsii s'au dusu la Pest'a fără statorirea vre unui programu, de carele voru avă să se tienă in actiunile loru, ce le voru desvoltă acolo.

Lipă a aceea, ca deputatii nostri să-si facă aicea a casa unu programu politiciu, a fostu cunoscuta in genere intre Romanii transilvaneni indata dupa ce se facura alegerile pentru diet'a d'in Pest'a — ma acăsta lipă a cunoscut'o chiar' si insi-si deputatii alesi, de unde se si statorise intre dinsii, ca să aiba o intalnire consultativă in Clusiu.

Infatiasiatiu-s'au dinsii la acăsta consultare in Clusiu? Toti scimă că nu. S'au infatiasiatiu 2—3, cari inca se spune, că se ineungiarau unulu pre altulu ca să nu se intalnesca.

Vedi bine in adunarea acăsta era de a se otari despre aceea intrebăro, că ore merge-voru la Pest'a său ba? Si pot se temea cumă nu se voru sci descurcă d'in adunare asié, cătu acă să resulteze pentru dinsii unu programu, carele să le ierto să si morga si să nu morga, — său că dora, dupa ce scieau că era de aceia, cari erau pentru de a nu merge si prin arme morali siliti a se retrage de la participarea in diet'a pestana, si acăsta in contra voiei loru.

Cea urmatu? Unulu căte unulu s'au stracuratu la Pest'a, si dupa ce unii mai remasera acasa, mai fiindu pre langa aceea si amplioati, a eserceatu asupr'a acestor'a influintia morale, de s'au trasu dupa ei in susu. E bine, acuma lasămu de o parte discutarea acelei intrebări, că bine au facutu său ba, de s'au dusu in susu. Acăsta nu este scopulu acestei scriori, fără i intrebămu cu dreptulu, că daca au mersu acozo, si au intratu pre terenul activitatii, — cum dicea dlui

Iuonu Balomiri in „Gaz.“-ce activitate au desvoltat, pentru aperarea drepturilor natiunei romane d'in Ardealu?

Pre dreptu a asteptat romanii ardeleni de la densii, ca in diet'a din Pest'a se fi intratu celu pucinu cu nesce reserve scutitore pentru drepturile Ardealului si a natiunei romane. Uniunea anca nu s'a facutu. Asiè, detorintia deputatilor nostri era, ca la intrarea loru in diet'a d'in Pest'a prin unu memorandu să dechiare, cumă de si uniunea Ardealului cu Ungaria nu este facuta si Romanii d'in Ardealu tienu de autonomia tierei si a drepturilor loru politice, castigate pre cale constituionale, si sanctiunate de pre inaltaimea tronului, s'au infacirosiato totu-si la acăsta dieta, d'in causa că este diet'a de incoronare a Regelui tieriilor tinentare de coron'a s. Stefanu si fiindu că acăsta dieta se occupa si cu cause transilvane, s'au infacirosiato ca să si pota aperă drepturile tierei si a natiunei si aicia unde i-a chiamat bunavoint'a Majestății sale a imperatului-se fie dechiarat apoi serbatoresce, cumă d'in infacirosirea loru in asta dieta, nu voru ca să se traga consecintie, cari ar' deroga autonomie Ardealului si drepturilor politice ale natiunei romane d'in Ardealu.

Astă au asteptat o Romanii d'in Ardealu cu atât'a mai tare de la deputatii nostrii, căci insi-si ei vorbiau pre aici pre acasa, inainte d'a merge la Pest'a, cumă voru face asié ce-va, cu atât'a mai tare, căci unii, dora cei mai multi, sunt d'intre aceia, cari in diet'a d'in Clusiu (1865) au subscrisu memorandul deputatilor romani. N'au facutu nemic'a; de unde se deduce cumă:

2) Fia-care d'intre d'insii lucra dupa capulu lui, dupa cumu i place, său dupa cumu i pretindu interesele.

In diet'a d'in Pest'a se esercea libertatea cuventului in flore, — ore numai deputatilor nostri romani d'in Ardealu să nu le fia iertat a vorbi acolo adeverulu? — ore numai pentru ei să aduca aperarea drepturilor natiunei sale urmări personale?

Ei, dara se concedem, cumă ore-care amplioiatu si deputatu romanu, pentru acea că ar' vorbi d'in inim'a romanilor transilvani, ar' fi delaturat d'in postulu seu de amplioiatu, său în casulu celu mai bunu i s'ar inchide prospectul de la unu postu mai mare; 6re cu tote aceste-a nu se poate profinde de la densii impleinarea detorintei loru, luata asupra si prin aceea că au primitu deputatiunea? Alegatorii n'au cautat la aceea, candu au alesu pre cutare de deputatu, că ore nu-i voru periclită interesele private prin increderea loru; ei i-au alesu pentru aceea, ca să le represente interesele loru publice. Apoi potu si cere pre dreptu de la alesu, dupa ce au primitu mandatulu, ca pana ce representeaza interese publice, să pună celea private de laturi. Ei dara

3) Altii suntu mai omenosi cătra deputatii nostrii, — i escusa, că bucurosu ar' vorbi si ei in diet'a d'in Pest'a, dara n'au curagiul să radice cuventu intre matadorii elocintiei magiare; — cu altu cuventu i tienu pre slabii, ca să pota ei vorbi la ce-va obiectu in diet'a Ungariei.

Acăsta este o inculpare nemeritata pre deputatii ardeleni, noi cunoscem d'intre d'insii pre unii, cari pre aici pre a casa, au datu probe de elocintia, suntu unii, cari nu lasau obiectu alu desbaterei, in diet'a d'in Sabiu, la care să nu-si radice cuventulu, — suntu unii, cari au vorbitu prin Reichsrathulu d'in Vien'a, ba chiaru d'in aceia, cari in volburatele diete a le Ungariei d'in 1848, anca au tienutu vorbiri.

Altmentrelea deputatii ardeleni ar' trebu să se silesca, ca să delature de la sine ori ce suspiciune de necapacitate.

Nu pentru Romanii, cari le cunoscu poterile spiretuale, ci chiaru pentru confratii loru maghiari.

Este unu adeveru, care nu se mai poto trage la indoieala, cumă venitoriul Ungării este legatu de impacarea si infratiră natiunilor, cari locuescu sub coron'a lui Stefanu. Este interesulu magiarilor, ca pre natiunea romana să si-o castige de aliați; deputatii ardeleni facu prin neactivitatea loru servitia rele nunumai Romanilor, ci chiaru causei magiare, candu i conducu la dubietătă despre gradulu desvoltarei intielegintiei romane, a carei elita d'insii o privescu in deputatii desu pomeniti (Au găcit'o! cor.); eu alto cuvinte i tienu in ratecire despre poterea de vicia a Romanilor, cari staruescu neincetatu de a fi natiune, si parte constitutiva a statului, si voru ca să figureze la lunga natiunea magiara ca natiune federata.

Si ce respondu la tote acestea deputatii numiti? Cei ce ce au avutu conveniri cu densii ne spunu, cumă tota ecusarea in fat'a atacurilor le este

4) Că n'a venitul tempulu si ocasiunea ca să vorbesca.

Bucurosu am crede că acăsta escusare a loru este conscientios si cumă ore cari motive ponderose politice i-au retinutu pana acumă de la actiune. Cu o astfelu de credință inse se mangaia pră pucini, căci forte multi le imputa, de ce au lasatu se treca vre-o căte-va ocasiuni, unde potean să si radice graiulu pentru aperarea intereselor natiunii romane si drepturilor ei. Asiè li se imputa, cumă la desbaterea diplomci inaugurate n'au radicatu cuventu in interesulu egalei indreptătiri a natiunalitătilor, bataru pre langa deputatii Vladu si Borlea.

Candu s'a datu indemnitate ministeriului preste Transilvania, nu si-a radicatu nice unulu cuventulu, ca să cera de la casă a representantilorloru bataru atât'a, ca acăsta să indrumordie ministeriulu ca organisiunile sale in Ardealu să fia numai de o atare estendere, cătu prin acele-a să nu să atingă de acele-a trebi, cari se tienu de sfer'a dictoi.

Apoi acei deputati, cari au lucratu la articlui de lege, prin cari se radica natiunea romana in Ardealu intre natiunile regnicolare si religiunile sale intre celea recepte, precum

si la articlulu de limba, in 1863—1864, si au subscrisu protes-tulu deputatilor Romani in diet'a d'in Clusiu, de ce n'au radicatu nici odata cuventu in dieta pentru aperarea acestor articlui? Pre aici se crede cumă deca deputatii ardeleni erau activi, nu s'ar fi intentiunata a se sterge acesti articlui de lege; si se atribue tota decretarea stergerei loru tacerei dinsilor, fiindu că d'in tacerea loru pre dreptu au potutu deduce cei de la potere, cumă numai unii d'in Romanii d'in Ardealu mai tienu de acei articlui garantatori de natiunea loru si drepturile ei, era majoritatea nu, d'in causa că repre-sentantii romani, nici nu voru să vorbesca bataru unu cuventu prelunga acei neodihnitati ardeleni d'in Ardealu.

Se astepta de la d'insii, ca in sesiunea redeschisa a dietei, să lucre ca caus'a natiunalitătilor să vina cătu de graba la desbatere, si să staruesca d'in tote poterile, ch. ar'deca activitatea loru ar' fi fără de efectu, intr'ace'a, ca natiunea romana, in locul articlilor garantatori de drepturile sale, se castige alte legi, dupa cari să potem exista ca natiune langa natiuni, si nu ca lipiture pre langa altii; activitatea loru in astă privinta se va rectifică, prin politică loru de pana acum'a, prein program'a natiunale, si prin deosebitele promisiuni ce s'au facutu Romanilor ardeleni totu deauna prin magiari, că la tempulu său, si acolo unde se poate pre cale constitutionale, dinsii voru impleni pretensiunile Romanilor spre deplin'a multiumire, altmentrelea decum o facura acăstă Landtagurile Smerlingane Nadasdiene.

Se asteapta, ca la pertractarea causei uniunei Ardealu-lui cu Ungaria, se afle si dinsii venita ocasiunea pentru de a si radică cuventulu, cum li va dictă pur'a conscientia.

Pre scurtu atâtă, d'in celea multe ce aude omulu opinandu despre portarea deputatilor ardeleni in dieta d'in Pest'a.

Voiu numai in fine să observu, cumă scrisoarea de fatia nici decătu nu vră să tienă judecata asupr'a activitatei loru, ci numai să le aduca la cunoștința aceea, ce cam cugetă unii si altii despre dinsii pre aici, pre acasa. △

## Delegatiunea unguresca.

Sie-lintă d'in 28 fauru se incepă la 10 $\frac{3}{4}$  ore. Dintre delegati sunt puteni de fatia. Pre bancă ministeriale: Lónyai.

Notariul Rajner cetesce protocolul si linieci trecute.

Presedintele: Dnu'l Manojlovits voiesce a interpelă pre ministrulu de resbelu.

Manojlovits (membru alu stangei): Mi pare reu, că ministrulu de rebelu nu e de facia, in se pe langa tote, fiindu convinsu, că se va comunică in scrisu ministeriului, facu urmatoră interpe atiune:

Interpelatiune cătra ministrulu de resbelu imp. austriacu si regescu magiaru:

In intielesulu desbatelerilor budgetarie a se satului imperial d'in 1863, Austria, dupu batai'a d'in 1859, a luat a supr'a sa brigadă de Este, care pentru ultim'a data in budgetulu d'in 1862 se amintesc cu 700,000 fl.

Facundu-se d'in partea senatului imperial obiectiunea „că nu esiste nici o obligatiune, pentru ca o brigada straina să se sustina cu bani austriaci“, ea fă in octobre 1863 disolvata, in se totodata 64 ofi-cieri de ai acelei-a se primira in armata austriaca, si 3 coloneli, 2 locoteninti de colonel, 11 majori, 25 capitani si 51 ofi-cieri se pensiunara, mai de parte 102 ostasi comuni, ca invalidi reali, si 43 barbati, ca invalidi patentati se recompensara atâtă de bine, cătu, pâna candu invalidii austriaci sunt provieduti cu 5 cruce. la dî, mai multi invalidi de Este capeta la dî căte unu francu.

Nu voiescu a desfasuriatatemarca, care prin in-truderea unui numeru atâtă de insemnatul de ofi-cieri straini s'a facutu atâtă bravului nostru corpu de ofi-cieri, cătu si poporului contributoriu, ingreunatul si de altmintre, de nu me insiu, cu intretinerea a loru 800 ofi-cieri supernumerari, precum nu cercetezu nici aceea, că ore spesele facute pentru brigadă de Modena in ce mo lu s'au restituitu său că restitul-se voru ore posticipative.

Inse acumă, candu se pretinete de la delegatiuni o competintia mai mare de 10.000,000 de fl. pentru pensiuni militari si alte spese de manipulatiune, me sentiu constrinsu si indreptatstu a rogă cu tota onorea pre ministrulu de resbelu imperial regescu pentru lamurirea:

Că ore in budgetulu militar, presintatul este-tempu delegatiunilor, cuprinde-se batbatii si ofi-cieri brigadelor de Este, disolvata in 1863, si in casulu acestu-a, la cătu li-se urca pensiunile si competintiele in suma si deosebi? Vien'a 28 fauru 1868, Emiliu Manojlovits.

Presedintele: Voiti, domniloru, a desbatate astă-di acăsta afacere, său că interpelatiunea să se comunică mai antâiu ministrului de resbelu? (Strigări: Să i-se predie!) La ordinea dilei este primirea transcrisului delegatiunei senatului imperial.

Manojlovits pentru economia temporului propune să se impoternicesca presiedintele, ca d'ach incoloc transcrisele d'acăsta natura să se indrumzeze la comisiunea budgetaria.

Presedintele roga ca transcrisele să se cletesca

numai pentru astă-dată; dîce că în viitor nu va lipsi a corespunde dorinței exprimate. (Aprobare.)

Se cetește în traducere ungurescă budgetul ministerului finanțelor, și se îndrumă la comisia budgetară.

Președintele se roga, ca, apropiându-se 1 martiu și trebuindu-a se solvă personalulu delegațiunii, mai în colo ne potendu-se prevede sfîrșitul sesiunii de facia, — să se impoternicescă pentru a solvă leile d'in optu în optu dîle. Siedintă se inchide la 11 1/4 ore.

## ROMANIA.

*Adunarea Societăției „Transilvană“ procesu-vorbale.*

Siedintă 1-a, Vineri 2/1, faur. 1868 la 7 ore sera în sală Ateneului Român.

Președintă d-lui A. Papiu Ilarianu.

(Urmare.)

„Domnule Președinte.

Onor. Prefectura a districtului Covurlui prin notă N. 9756 d'in 30 decembrie 1867 ne face cunoște că a transis în primirea societății ce presidat stipendie a 4 elevi recomandati de societatea academică; și fiind că s'au si respunsu pe patru lune trecute la două din acesti elevi si anume:

Nicolae Onacu lei	666	26
Octavio Sorescu lei	667	—
	1333	26

adecătă una mie trei sute trei dieci și trei, par. 26. Onor. societate ce presidat, va binevoi a inapoiă sumă de mai susu în primirea d-lui Iancu Consiliarulu delegațiunii, de la care va primi și recipisele, romanendu pe viitor pe semă societății Transilvaniei a continuă cu respunderea etc.

(Semnat) Președinte I. Eliade R.

Secretarul Laurianu.

Noi vomu inapoiă Delegațiunei Academice sumă ce deja a respunsu acelorou două teneri, vomu tramite teneriloru cătă li se mai cuvine pentru anul corentu. Restul se va capitală conformu Statutelor. În cătă pentru anii viitori, se va scrie teneriloru că subvențiunea de cătă două mii lei numai intru atâtă o potu asteptă cu sicurantă de la societate, intru cătă o va respunde regulat și comitetul permanent de Covurlui, fiind că acești două stipendisti, precum vedeti, numă intr'unu modu cu totul esceptiunalu se potu consideră ca stipendisti ai societății noastre.

Acăstă este, domnii mei, starea materiale a societății; aceste sunt fondurile ei deja realizate, precum și acelea ce are fondată speranța de a realiza. Precum vedeti, starea societății inflorescă. În totu casulu, ea a intrecutu acceptările noastre d'intru incepătă.

Conformu decisiunii Adunării d'in 22 oct. cartea I a societății sa tiparită gratis în tipografiă Statului. Ea cuprinde tote lucrările societății, precum și numele membrilor formati și sumele intrate pana la 22 oct. an. tr. cu tota osactitudinea ce se poate cere. Membrii formati în urma, și sumele ce au respunsu, se vor publică în Cartea II. Membrii s'au publicatu adesu și prin diarie. Diarielor, fără deosebire de partitul suntem detori a le aduce publica multiamita pentru buna-voință a ce pururea ne-au arătat, publicându veri-ce lucrare a societății le-amu transis. (Aplause).

S'a facutu sigilulu societății conformu dorinței d.v. cu columnă lui Traianu. Am gasită de cuvintă a primi anul Dac. Rom. M.DCCLXI, care respunde la an. Chr. 1867. (Aplause).

S'a tiparită Diploma pentru membrii adunării.

Dreptul de insotire este nemarginătu în România. Cu toate aceste spătă a dă mai multă taria și autoritatea societății, Comitetul a gasită de cuvintă a supune recunoșceri M. S. Domnitorului Statutele Societății. Maria Sa, prin decretu domnescu, publicat în „Monitorul Oficial“, a binevoită și înaltă sa aprobare și recunoștere Statutelor Societății „Transilvană.“ (Aplause entuziastice.)

Societatea noastră a cescigutu nume în tote partile locuite de Români; ea a datu o nouă impulsivă la formarea de alte asemenei societăți. Jumina romana d'in Vienă a formatu cu incepătul anului corentu, Societatea „România“. Președintele societății „România“ d'in Vienă, a invităt formulu la o petrecere data în folosul acestei societăți, pe președintele Societății „Transilvania“ d'in București. Invitațiunea se affătă în dosarul.

A sociatia unea transilvana pentru literatură română și cultură poporului român, publică o foaia sa, care conformu decisiunii comitetului d'in Sabiu a primitu numele societății noastre. O corespondință confidențială a urmată în acăstă privire între d. Baritiu, redactorulu foiei, și între mine. Si m'am incredintat, că n'avem de cătă a ne felicită că fătă societății de preste Carpati a imprumutat numele societății noastre. Acești nume are acolo o importanță mai mare decătă la noi: elu este unu nou resunetu alu protestului român pentru independență a acestei provincie romane. (Aplause entuziastice.)

Societatea hostra merge și va merge înainte cu pasi răpedi. Tota românească trebuie se iee parte la acăstă societate binefăcătoare și eminentă națională, la acăstă salutare frăcescă și generoasă a Romanilor d'in Daciă inferioare către Ro-

manii d'in Daciă superioare. Cultură va salva România. Când te vei lumină, o! națione Româna, cu invetătură, cu luminatele fapte bune te vei uni; mai alesa nația pre paramentu nu va fi înaintea ta, dîse profetulu Cichindeal. Cu deosebire noi, astă-di mai fericiti suntem datori a contribu la luminarea fratilor nostri de preste Carpati. Luminarea lor este luminarea noastră. Dar, suntem detori, pentru că, cum am mai disu alta data, nu trebuie să uităm vre o data, că de acolo, din centrul Carpaților sempiterni, au venit și Negru și Dragosiu voda. Si pururea trebuie să ne aducem amintă că acolo e campă unde Traianu a invinsu pe Decebalu, campă fatală unde mai în urmă Mihai u vitezulua morită o morte inca nerăsunată. (Aplause entuziastice.)

### II.

Dupa acăstă dare de semă, d. presedinte conformu art. 24 d'in Statute, propune alegerea a trei secretari d'in sinulu Adunărei.

Adunarea decide că dd. secretari ai adunărei precedente se urmează a-si ocupă locul și la acăstă Adunare.

### III.

D. Presedinte propune în numele comitetului modificarea art. 12 d'in Statute, în sensul urmatoru: Fie-care membru alu societății și datoru a respunde de odata două spre-diece sfânti pe anu. Bine intielegendu-se că sume mai mici se voru consideră ca daru; er' candu cine-va va indeplini sumă de 12 sfânti pe anu, devine membru alu societății la completarea sumei.

Adunarea primește acăstă propunere.

### IV.

In virtutea art. 19 lit. c) d'in Statute, se proclama membrii ai adunărei următorii domni: 1) D. A. Sihleanu, Focșani, lei 385, 2) D. B. G. Popovici Vienă 411, 3) Prés-santia sa Episcopu, Dionisie Buzeu, care pe langa 384 a daruitu societății carti în valoare de lei 861 34, 4) D. T. Veisa, București, 384, 5) D. G. Bursanu 960, 6) D. P. Cernatescu 411 4) 7) D. Hagi Theodorachi 384, 8) D. Ion Ionescu 411, 8) G. Chitiu, Craiova 438, 10) D. G. F. Robescu 1008, 11) D. N. Ungurenu 378, 12) D. T. Theoderini 378, 13) D. P. Opranu 384, 14) D. C. D. Otelianu 384. 15. D. Dimonisie deputatu 411. D. presedinte areta că repausatulu parintele Varnavu, înainte de plecare sa la Barladu, unde o morte subita lărapă d'in midiuloculu nostru, respunse societății 384 lei, și lăuașe eu sine mai multe liste; că indată ce a aflatu de moarte sa s'a adresatu prin telegramă către procurorulu tribunului Tutovă ca se trimite societății liste precum și banii ce poteva fi adunat repausatulu pentru societate, si cari trebuie a se află între efectele repausatului. Procurorulu a respunsu că efectele sunt sigilate, dar că indată după desigilarea loru, va indeplini cererea facuta.

### V.

In virtutea art. 19. lit. b) d'in Statute, se proclama de membri ai adunărei următorii domni studenți de la universitate. 1) D. Tudoriu. 2) D. C. Numianu. 3) D. P. Festeu.

### VI.

D. Presedinte propune alegerea unei comisiuni de celu puținu trei membri d'in sinulu adunărei, pe cătă se poate omeni speciali în materia de contabilitate, pentru examinarea socoteleloru de la 22 Octombrie 1867 pana astăzi.

Facandu-se alegerea, presedintele proclama de membri ai comisiunii pe dd. capitanu Horadianu, comerciant G. Bursanu, A. Adamescu, D. G. Munteanu, și prof. St. Mihailescu.

Comisiunea, e invitata a prepară raportulu său pentru siedintă de mane.

Siedintă se redică la 9 ore sera.

Datu în București, 2 februarie 1868, în sală Ateneului Român.

Președintele societății, A. P. Ilarianu.

Secretarii adunării, P. G. Cetățienu, G. Comisia M. Strajanu.

Dupa „Rem.“

## Noutăți Straine.

TURCI'A. Corespondințele foiei „Allg. Ztg“ d'in Belgradu, scrie despre conflictul de la Piva următoriele: Pivienii și-tramisera inca de tempuri copiii, muierile și betranii în Muntenegru, asemenea făcăru si cu o parte a bunurilor miscatorie si asiile asteptau pre turci în securitate. Turci s'au si infătiosi, 3000 barbuti la numeru si cu destule tunuri. Batai'a a fostu infocata, si s'au ranită mai multe sute. Căti au cadiutu în campulu bataliei, nu se știe. Turci după acestu conflictu s'au retrasu aprindieni, mai multe sate, si manandu eu sine multe vite.

D'in Candi'a se serie foiei „Impartial“: Concessiunile date candoiilor sunt preste asteptările loru, musulmanii nu se potu destulu miră asupră acestoru impregiurări. Nesec fanatici au voită a face conjuratiuni pentru concesiunile acestea; precum se vele incepătul s'au facutu în cetatea Constantino-pole, unde unu redactoru fu prinsu. In Candi'a asideră au prinsu pre mai multi si i-au transportat in Canea. Turci au ocupat statuniile următorie; Ago-Mirou, Castelli Pediadha, Mesera, și Sythia. Pasă Costaki e denumitul guvernatoru alu provincialor orientali, resedintia lui e in Mirabello. Fuad inca

respunse în fine la cererea muntenegrilor, inse'ace stu respunsu asteptatul atâtă de multu nu conține nimicu imbucuratoriu pentru muntenegrini, după ce pasă de chiară, că nici într'unu casu nu-si poate învoire la stradarea teritoriului turcesc ori că de micu să fie.

## Varietăți.

\* \* \* (Legea de presă și dreptulu de alegere.) Cetimă „M. U.“: „Tinența diurnalelor guvernări ne dă de către tempu încoce să credem cumă regimul, respective majoritatea dietei vră să documenteze oponiunii că, „si d'in 1867 mai remasă ceva în constituiune ce se mai poate pierde. Dupa bucatele grase ce s'au aruncat in gură întreregătă imperiului austriacu, a mai remasă numai nescari farmiture și mesă a drepturilor naționali, si pre cum se vede si aceste înse tenu periculoze căci dău indemnă respective sustinătorii pentru de a rescascigă ce s'a perdut prin dualismu. Dă constituiunea d'in 48 a mai remasă numai legea de presă de alegere, si aceste inca sunt de a se aduce în consumanță legile afacerilor comune. Ce se atinge de legile de presă d'48, publicul si literatură de atunci le-a considerat de către aspre, le-a arsu și rebatorescă înaintea casei orasului. Această lege de presă pentru ministeriul afacerilor comune nu destulu de rigorosa, si se vorbesc pretutindeni că redescăndu-se dietă i va fi celu d'antă obiectul de discuție modifică această lege după recerintele necesității. O altă de pusături de mare importanță si nu putină caracteristica guvernului ar fi schimbarea legilor de alegere d'in 48, se tielege în interesul partidei de la putere. Diurnalele de Viena si anume cele două „Presse“ ne dau să precepemă aceasta voință a guvernului, imbarbatandu-majoritatea dietei să se silescă nemici nisuntie opusii pana au poterea la mana. „Presă“ vechia crede și speră că si ne facandu-se această despozitii, totuși va reușii partidă Deák-iene și la alegerea viitorie, dar pentru aceea n'ar fi reușită a se redică censulu și alegere. In contra carei dăce apoi „Presă nouă“ că regimul prezintă se numesc democratic prin urmare ar trebui să înainteze și se nu înapoiă. Cugetăm că nu ne potu acuza nimenea că dorăm fi amagiti pre cetății noastre și privindu-intențiile majorității Deák-iene. Noi n'am disu neci-o data, că să dormă numai în pace alegorii, că și au incredintat sortea unor oameni ca aceia fată cu care nu se poftescă controla. Apoi fată cu majoritatea prezintă credem că destulu am disu, ca mintea sanătoasa se potă găsi de căte toate o temenu capace.“

\* \* \* (Despre dlu Sionu). Citimă în Cronică genoveză d'in 11 ianuarie: „In siedintă a familiarii a societății arteleloru, care s'a tinențu în 6 curentu, d. generariu Dufour facutu o comunicare în privința Piramidelor Egiptului. Iaceă-a-si siedintia a vorbitu inca d. George Sionu, de București, vechiu judecătoru la curtea de apel directore de ministeriu în România, mai cunoscut ca poetu și literatore. Elu interesat multu pe numerosul său auditoriu prin diferi comunicări, asupră podului lui Traianu, asupră drumurilor fizice de acela-si imperatul (d'intre cari unul se 'ndrepta spre Prutu și celalalt spre Varsovia) asupră unor condiții geologice ale unei parti a României și asupră bogatelor valuri de aur, gasite la Petrosa cari au fostu trimise la expoziția de la Paris, ca unu specimen alu anticătilor d'in tiera. Dă Sionu nu-i pare reușită a se face săpări în Egipt și aiurea, că să aru potă studia cu avantajul ore cari tieri ale Europei în cari România au lasat urme numeroase ale trecerii lor, mai cu semă în România, vechiă Dacia, carei-a ei i-au lăsat sangele și numele loru.“ (Rom.)

\* \* \* (Din „Magazinul pedagogic“) ni a sositu tomul II, brosuri a 1 si 2. si cuprinde următorii articoli interesați pentru invetigatorii și barbuti de școală: despre catechese; carte putulu în școală poporale; școală lancasteriana; istoria în școală poporale; ceva despre desenul; o corespondință, în care: proiecteza o reuniune a invetigatorilor romani; literatură variată și o poezie. Pretiul de prenumerație pre anu intregu e numai 3 fl. v. a. Banii de prenumerație sunt adăposti la redactiune în Nasadu. Ne dorești să compatim cu diferența multă invetigatorilor romani, careau citit la finea brosuri 2 alu magazinului pedagogic anunciat Pana în momentul de fată avem atâtă de putină premeranță, cătă nu suntem în stare a plati nici tiparitul foile pentru aceea apelatul la frății invetigatori și la toti barbuti de școală să nu lase să cadia acestu organu, care să eschiză în sierbătul scolei.

Redactiunea. \* \* \* (Buletinul instrucțiunii publice) sub directiunea d. V. Al. Urechia anul II. septembrie-decembrie 1867, nici trămisu, d'in care amintim deocamdată numai împărțirea principale a acestei brosuri cu materialul de importanță. Se incepe cu unele acte referitoare la instrucțiunea publică în România în anii 1866 și 1867. si acte referitoare la instituția societății academice d'in București. Apoi urmează: buletinul didactic, literar, archeologic, cronică și se finesc cu diverse. Aduce și trei ilustrații frumoase: grozavă pedepsă a unui capu de rebeliune (Doja) în Ardealu în secolul XVI două portrete ale lui Stefanu Voda.

Proprietariu, redactoru respunditoru și editoriu: ALESANDRU ROMANU.